

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce
de combustibles d'Anvers

Convention collective de travail du 30 mai 1983

Abrogation de la convention collective de travail du 26 février 1976 octroyant un double pécule de vacances pour deux jours de la quatrième semaine de vacances;

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles d'Anvers.

Art. 2. La convention collective de travail du 26 février 1976, conclue au sein de la Commission paritaire régionale pour le commerce de combustibles d'Anvers, octroyant un double pécule de vacances pour deux jours de la quatrième semaine de vacances, rendue obligatoire par arrêté royal du 30 avril 1976, est abrogée à partir du 1er janvier 1983.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 2 septembre 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

F. 83 — 1630 (83 — 1216)

14 JUNI 1983. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 mars 1983, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie concernant l'utilisation de la modération salariale complémentaire pour l'emploi. — Erratum

Moniteur belge n° 139 du 20 juillet 1983 :

— à la page 9542 :

texte français : il y a lieu de lire à l'article 1er de l'annexe :

« La présente convention collective de travail n'est pas applicable aux entreprises Amcel Europe, Fabela Zwijnaarde et Fabela Tubize. »

MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTRE DU BUDGET, MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT ET SECRETAIRE D'ETAT A LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 83 — 1631

8 AOUT 1983. — Arrêté royal d'exécution des articles 13, alinéa 3 et 16bis de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand destiné à encourager des actions de formation dans les pays en développement (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 créant un programme de promotion de l'emploi dans le secteur non-marchand, modifié par l'arrêté royal n° 115 du 23 décembre 1982, notamment les articles 13, alinéa 3 et 16bis;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'association à l'élaboration du présent arrêté des Exécutifs visés par l'article 6, § 4, 3° et § 7 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982, *Moniteur belge* du 26 mars 1982;

Arrêté royal n° 115 du 23 décembre 1982, *Moniteur belge* du 29 décembre 1982.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen
van Antwerpen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 1983

Opheffing van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 februari 1976 tot toekenning van dubbel vakantiegeld voor twee dagen van de vierde vakantieweek

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Antwerpen.

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 26 februari 1976, gesloten in het Gewestelijk Paritair Comité voor de handel in brandstoffen van Antwerpen, tot toekenning van dubbel vakantiegeld voor twee dagen van de vierde vakantieweek, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 april 1976, wordt opgeheven vanaf 1 januari 1983.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 2 september 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

N. 83 — 1630 (83 — 1216)

14 JUNI 1983. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1983, gesloten in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk betreffende de aanwending van de bijkomende loonmatiging voor de tewerkstelling. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 139 van 20 juli 1983 :

— op bladzijde 9542 :

Nederlands tekst : onder artikel 1 van de bijlage dient gelezen :

« Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de ondernemingen Amcel Europe, Fabela Zwijnaarde en Fabela Tubize. »

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTER VAN BEGRUPTING, MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING EN STAATSSECRETARIS VOOR DE ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 83 — 1631

8 AUGUSTUS 1983. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 13, derde lid en 16bis van het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector, tot aanmoediging van vormingsactiviteiten in de ontwikkelingslanden (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 tot opzetting van een programma ter bevordering van de werkgelegenheid in de niet-commerciële sector, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 115 van 23 december 1982, inzonderheid op artikelen 13, derde lid en 16bis;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het betrekken bij het opmaken van dit besluit van de Executieven bedoeld bij artikel 6, § 4, 3° en § 7 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982, *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1982;

Koninklijk besluit nr. 115, van 23 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1982.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable de prendre immédiatement les mesures destinées à permettre aux associations sans but lucratif visant à promouvoir l'éducation et la formation dans les pays en développement de négocier des conventions de coopération avant la prochaine rentrée scolaire;

Considérant qu'il est également important d'étendre, le plus rapidement possible, les possibilités d'emplois offertes aux travailleurs visés à l'article 2 de l'arrêté royal n° 25 du 24 mars 1982 précité;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les associations sans but lucratif visant à promouvoir l'éducation et la formation dans les pays en développement, dénommées ci-après employeurs, peuvent engager des experts, dénommés ci-après travailleurs, afin de les mettre à la disposition de pays en développement, dénommés ci-après utilisateurs.

Art. 2. Le Ministre de l'Emploi et du Travail fixe, pour chaque demande et pour chaque pays concerné, en tenant compte du montant de la rétribution, le montant que les employeurs rétrocèdent mensuellement à l'Office national de l'emploi.

Art. 3. L'Office national de l'emploi réclame aux employeurs, au début de chaque mois, pour le mois précédent, le montant des rétrocessions dues en vertu de l'article 2 du présent arrêté.

Art. 4. Au cas où les pays utilisateurs versent directement aux travailleurs tout ou partie de la rétribution due en tant qu'utilisateur, ce montant étant fixé à la date d'approbation de la demande, l'Office national de l'emploi réduit le paiement aux travailleurs. Le montant de la réduction est fixé, pour chaque demande, par le Ministre de l'Emploi et du Travail en accord avec l'employeur.

Art. 5. Dans tous les cas, l'Office national de l'emploi effectue le versement des cotisations sociales découlant de l'occupation des travailleurs dans les pays en développement.

L'Office national de l'emploi réclame aux employeurs, au début de chaque mois, pour le mois précédent, le montant des cotisations sociales visées à l'alinéa précédent.

Art. 6. En cas de non paiement par les employeurs de la totalité ou d'une partie des sommes dues, l'administrateur général de l'Office national de l'emploi transmet les dossiers des débiteurs récalcitrants à l'administration de la T.V.A. et de l'enregistrement et des domaines.

Les poursuites à exercer par cette administration s'effectuent conformément à l'article 3 de la loi domaniale du 22 décembre 1949; les sommes ainsi récupérées sont restituées à l'administration centrale de l'Office national de l'emploi, sous déduction des frais éventuels.

Art. 7. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 août 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Le Ministre du Budget,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,
F.-X. de DONNEA

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onontbeerlijk is onmiddellijk maatregelen te treffen teneinde aan de verenigingen zonder winstoogmerk die in de ontwikkelingslanden het verspreiden van de opleiding en de vorming beogen, toe te laten voor het volgend schooljaar over samenwerkingsovereenkomsten te onderhandelen;

Overwegende dat het eveneens belangrijk is zo vlug mogelijk de tewerkstellingsmogelijkheden uit te breiden die geboden worden aan de in artikel 2 van het voormeld koninklijk besluit nr. 25 van 24 maart 1982 bedoelde werknemers;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Staatssecretaris voor de Ontwikkelings-samenwerking en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De verenigingen zonder winstoogmerk die de verspreiding beogen van de opleiding en de vorming in de ontwikkelingslanden en die hierna werkgevers worden genoemd, kunnen experten, voortaan hierna werknemers genoemd, aanwerven teneinde ze ter beschikking te stellen van ontwikkelingslanden, hierna gebruikers genoemd.

Art. 2. De Minister van Tewerkstelling en Arbeid stelt, voor elke aanvraag en voor elk betrokken land en rekening houdend met het bedrag van de retributie, het bedrag vast dat de werkgevers maandelijks terug aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening afstaan.

Art. 3. Bij het begin van elke maand, eist de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening voor de vorige maand van de werkgevers het bedrag van wat zij terug moeten afstaan in toepassing van artikel 2 van dit besluit.

Art. 4. In het geval waar de landen-gebruikers rechtstreeks aan de werknemers de gehele of gedeeltelijke als gebruiker verschuldigde retributie storten, vermindert de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening de betaling. Het bedrag van de vermindering wordt voor elke aanvraag vastgesteld door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid in akkoord met de werkgever.

Art. 5. In alle gevallen start de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening de sociale bijdragen voortvloeiend uit de tewerkstelling van werknemers in de ontwikkelingslanden.

Bij het begin van elke maand vordert de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening voor de vorige maand, het bedrag van de sociale bijdragen voorzien in het vorige lid.

Art. 6. In geval van niet-betaling door de werkgevers van de totaliteit of van een gedeelte van de verschuldigde bedragen, zendt de Administrateur-generaal van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening de dossiers van de weerspannige debiteurs over aan het bestuur van de BTW en van de registratie en domeinen.

De door voornoemd bestuur in te stellen vervolgingen geschieden overeenkomstig artikel 3 van de domaniale wet van 22 december 1949, de aldus gevoerde bedragen worden na aftrek van de eventuele kosten aan het hoofdbestuur van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening terugbetaald.

Art. 7. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Ontwikkelings-samenwerking zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 augustus 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

De Minister van Begroting,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Ontwikkelings-samenwerking,
F.-X. de DONNEA